

# The BIG Book of Hispanic ACTIVITIES

BY CAROLE MARSH

**LONG MAY IT WAVE!  
QUE ONDEE POR SIEMPRE**

Write the correct territory or country for each flag below.  
Escriba el nombre del territorio o país correspondiente a cada bandera.

Puerto Rico	Guatemala	Cuba

**MAGNIFICENT MURALS  
MAGNÍFICOS MURALES!**

Diego Rivera is one of the most famous artists in history. He was born in Mexico in 1886. Diego began drawing at age three! The governor thought he was so good that he gave Diego a scholarship to study art. Diego later married another famous painter named Frida Kahlo. Diego is best known for his beautiful mural paintings. One of his paintings, called Creation, took six years to finish!

Diego Rivera es uno de los pintores más famosos de la historia. Él nació en México en 1886. Diego empezó a pintar a la edad de tres años! El gobernador pensó que era tan bueno que le dio una beca para estudiar arte. Mas tarde Diego se casó con otra pintora llamada Frida Kahlo. A Diego mejor se le conoce por sus hermosos murales. Una de sus murales de tu town! Dibuja un mural acerca de tu pueblo!

Looks like fun!  
¡Parece divertido!

mural: a large work of art, such as a painting, on a wall  
una pieza de arte grande, tal como una pintura en la pared

**Fiesta! Siesta!  
& All the Rest!**

**ENGLISH  
ESPAÑOL**



# AWESOME ACHIEVEMENTS LOGROS IMPRESIONANTES

Match these important Hispanics with their achievements.

\_\_\_\_\_ Derek Parra, Olympian

\_\_\_\_\_ Luis Alvarez, physicist

\_\_\_\_\_ César Chávez, labor activist

\_\_\_\_\_ Rita Moreno, entertainer

\_\_\_\_\_ Hernando de Soto, explorer

\_\_\_\_\_ Ellen Ochoa, astronaut

A. Won a Nobel Prize in science

B. Discovered the Mississippi River

C. First Hispanic woman in space

D. Organized first migrant workers' union

E. Set a world speed skating record

F. Won an Emmy, a Grammy, an Oscar, and a Tony Award



Hágale pareja a estos hispanos importantes con sus logros.

\_\_\_\_\_ Derek Parra, Olímpico

\_\_\_\_\_ Luis Álvarez, Físico

\_\_\_\_\_ César Chávez, Activista de Labor

\_\_\_\_\_ Rita Moreno, Artista

\_\_\_\_\_ Hernando de Soto, explorador

\_\_\_\_\_ Ellen Ochoa, astronauta

A. Gano el Premio Nobel en Ciencia

B. Descubrió el Río Misisipi

C. Primer mujer hispana en el espacio

D. Organizo el primer sindicato de trabajadores migratorios

E. Estableció un Récord mundial de velocidad en patinar

F. Gano premios Emmy, Grammy, Oscar, y Tony



Answer Key/Respuestas: E,A,D,F,B,C



# SPANISH/ENGLISH DICTIONARY

## DICCIONARIO ESPAÑOL/INGLES



Everyone learns a language when they are born. This first language is sometimes called a “native tongue.” When someone learns a second language, he or she is bilingual. Students practice new words by talking with other people and reading. Many college students do this by living in a foreign country where people speak the language they are trying to learn.

Cada uno aprende un idioma cuando nace. Este primer idioma a veces se llama el idioma nativo. Cuando una persona aprende un segundo idioma, él o ella es bilingüe. Estudiantes practican palabras nuevas hablando con otras personas y leyendo. Muchos estudiantes universitarios hacen esto viviendo en el extranjero donde personas hablan el idioma que ellos quieren aprender.

**Make a Spanish/English dictionary. Staple six half-sheets of paper along the edge. Decorate the cover of your dictionary. Write five English words on each inside page. Then write the matching Spanish word. Draw a small picture to illustrate each pair of words. Practice saying both the English and Spanish words so you can be fluent in both languages!**

### SAMPLE

telephone  teléfono

book  libro

shoes  zapatos

boat  bote

car  automóvil

bridge  puente

**Construya un diccionario español/ingles. Con una grapadora junte seis medias hojas de papel por la orilla. Decore el foro de su diccionario. Escriba cinco palabras en ingles en cada hoja en el lado de adentro. Después escriba la palabra en español. Haga un dibujo pequeño para ilustrar cada par de palabras. Practique pronunciar ambas palabras – en ingles y en español para que sea flujo en los dos idiomas.**

